

Församlingsrådet i Ålidhems församling

2020-09-28

---

**Plats och tid:** Videomöte 18:00 – 20.00

**Beslutande:** Ingrid Holmström Pavval, församlingsherde  
Anders Karlsson  
Anders Kristoffersson  
Astrid Wolff Feychting  
Torbjörn Lindquist  
Fredrik Rönn  
Inge-Bert Täljedal

**Ersättare:** Martin Erlanson  
Madeleine Ramstedt

**Övriga deltagande:** Anna-Karin Lundgren Eriksson, sekreterare  
Lina Gullbrand, präst § 170  
Terese Hedman, präst § 171

**Utses att justera:** Fredrik Rönn

**Justeringens plats och tid:** Ålidhemskyrkan, Studentvägen 2, 2020-10-01 kl 09.00

**Paragrafer:** 166 - 176

**Underskrifter**

Sekreterare	Anna-Karin Lundgren Eriksson
Ordförande	Anders Kristoffersson
Justerande	Fredrik Rönn

---

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justering tillkännagiven genom anslag.

Datum för anslags uppsättande: 2020-10-01 Datum för anslags nedtagande: 2020-10-22

Förvarningsplats för protokollet: Ålidhemskyrkan, Studentvägen 2, Umeå

Underskrift:

Församlingsrådet i Ålidhems församling

2020-09-28

---

**§ 166**  
**Sammanträdet öppnas**

Ordförande välkomnade deltagarna till mötet med ett särskilt välkommande till Terese Hedman och Lina Gullbrand. Därefter läste ordförande föregående söndags episteltext, Fil 1:20-26.

-----

**§ 167**  
**Val av justerare**

**Församlingsrådet beslutade**

att utse Fredrik Rönn.

att justeringen sker på Ålidhemskyrkan, Studentvägen 2,  
2020-10-01 kl. 09:00.

-----

**§ 168**  
**Föregående protokoll**

**Församlingsrådet beslutade**

att lägga föregående protokoll till handlingarna.

-----

**§ 169**  
**Fastställande av dagordningen**

Församlingsrådet beslutade

att fastställa den utsända dagordningen med komplettering § 172 i).

-----

**§ 170**  
**Gudstjänster för barn och unga**

Lina Gullbrand, präst vid Ålidhemskyrkan, redogjorde för den arbetsidé som hon jobbar med för att ge barnen en plats i gudstjänsten. Processen är upplagd i flera olika steg och kommer att pågå under flera år med bl.a. ökat utrymme för lek, samverkan med vuxna, kyrkvärdar och andra, föräldrars delaktighet och



Församlingsrådet i Ålidhems församling

2020-09-28

---

tider för gudstjänsten. Därefter bjöd Lina in församlingsrådet till frågor och samtal.

-----

**§ 170**  
**Arbetet i Kyrkhörnan på Tomtebo**

Terese Hedman, präst vid Kyrkhörnan, presenterade erfarenheter av sommarens arbete i Kyrkstugan, arbetet med verksamhetsrådet, höstens verksamheter i Kyrkhörnan, och de förändringar som har skett beroende på bl.a. pandemin. Därefter öppnade Terese för frågor och samtal kring verksamheten på Tomtebo, både om det som pågår men även framtida planering knuten till det starka bostadsbyggandet i Tomtebo och med en möjlig utbyggnad av Kyrkstugan.

-----

**§ 172**  
**Rapporter och delgivningar**

- a) Församlingens arbete med Gudstjänster
- b) Församlingens arbete med Undervisning
- c) Församlingens arbete med Mission
- d) Församlingens arbete med Diakoni
- e) Personal
- f) Ekonomi
- g) AU 200901-02
- h) KR 200915
- i) VARA-projektet

Församlingsherden informerade om pågående medarbetarsamtal inom Ålidhemsförsamling, e). 14 oktober besöker projektledningen för VARA-projektet arbetslaget i Ålidhems församling under förmiddagen. Under kvällen kommer det finnas möjlighet för församlingsrådet m.fl. att samtala med Jan-Olov. I dagsläget är det dock fortfarande osäkert om träffen blir av p.g.a. pandemin. Församlingsherden återkommer i ärendet framöver, i).

**Församlingsrådet beslutade**

att lägga delgivningar och rapporter till handlingarna.

-----

**§ 173**  
**Avtal med vänförsamlingarna i Tanzania och samverkan med Umeå Tumainiförening**

Församlingsrådet i Ålidhems församling

2020-09-28

---

Ordförande gav en kort presentation av ärendet. Anders Karlsson presenterade de förslag och kommentarer som inkommit från vänförsamlingarna med utgångspunkt att dessa förslag ska bifallas.

**Församlingsrådet beslutade**

att anta förslaget till avtal med vänförsamlingarna enligt bilaga.

att anta förslaget till ansvarsfördelning mellan församlingsrådet och Umeå Tumainiförening enligt bilaga.

**§ 174**

**Val av nya kyrkvärdar**

Inga förslag har inkommit.

-----

**§ 175**

**Ansvarsfördelning inom församlingsrådet kring verksamheter i anslutning till församlingens grundläggande uppgifter (GUDM)**

Ordförande gav församlingsrådet en kort bakgrund till förslaget om en informell arbetsfördelning inom församlingsrådet. Därefter lämnades ordet fritt för samtal utifrån det utskickade förslaget.

**Församlingsrådet beslutade**

att ställa sig positiv till förslaget.

att uppmana ledamöter och ersättare att inom en vecka mejla in intresseområde till församlingsrådets ordförande.

-----

**§ 176**

**Avslutning**

Ordförande tackade för ett gott möte och för de presentationer som Terese Hedman och Lina Gullbrand delgav församlingsrådet. Församlingsherden avslutade mötet med en kvällsbön.

-----



**2020-09-21**

**Partnership agreement between**

**TUMAINI PARISH and LUGODA MLIMANI PARISH and their branches  
and**

**ÅLIDHEMS CONGREGATION in Umeå, Sweden and its branches.**

**Background**

Tumaini and Ålidhem has had a relationship program since 1979 as a recommendation from the Bishop in Njombe, Tanzania. Since then, several visits have been done during these years in both directions.

**Relationship**

Our relationship is based on our common Lutheran faith in Jesus Christ.

The congregation elders in the contracting partners should establish relationship committees responsible for contacts between the partners. The relationship committee in Ålidhems congregation have the responsibility to plan and present an economic budget covering the costs of the partnership.

Our goal is to work together for the kingdom of God, and we agree to work together as follows:

**1. We want to share experiences with each other, such as:**

- a) Important things going on in our congregations.
- b) What we do in different areas like Sunday services, Taking care of people in need, Children activities and Sunday school activities, youth activities, church choirs, elders, teachings, prayer gatherings, the work of Pastors etc. For example [Conferences on Women's, Men's, Youth's and Children's issues](#), [Evangelical conferences](#), [Seminars in the Easter and Christmas periods](#), [Evangelism house to house](#), [Seminars of marriage](#), [Community and Vigilant prayers](#).
- c) Sharing ideas and experiences, both positive and negative, as well as challenges.

**2. We regularly pray for each other**, especially in the first Sunday service of every month. If possible, prayers should be based on information from the other congregation, thanksgiving and challenges.

**3. We want to keep in contact as follows:**

a) Communicate mainly through [e-mail](#). Today, other digital solutions such as digital meetings and YouTube etc. is difficult due to [poor technology and lack of equipment](#). See also 1b: If possible, we want to translate the content into English or Swahili.

b) For the future we would like to arrange a digital meeting every year. The chairpersons and each relationship committee are responsible to continuously review the possibilities to arrange such meetings.

**4. Exchange visits**

The coming visits are planned as follows:

2022 Visit from Ålidhem

2025 Visit from Tumaini and Lugoda Mlimani.

a) We shall plan and, if possible, visit each other [every third year](#). The period for our visits is recommended to be in the months of September and October and for a period of approximately 2-4 weeks.

b) The visits should be well prepared and communicated in advance. This includes date, the agreed goals for the visit and the number of participants (4-6).

c) The receiving congregation is responsible to present a program proposal for the visit. They shall also take the responsibility for accommodation (in homes or guest houses), food for the guests and for arranging the transports. The program should include some days for rest and relaxation and occasions for preaching and singing.

d) The elders of Ålidhems congregation ("Församlingsrådet") covers the costs for visa and travelling within Tanzania as well as for the air-tickets to Sweden and travelling in Sweden.

e) The visits are recommended to be extended to at least one other congregation as well as to another sector.

e) The visitors should write a report from their visit and send a copy for the receiving congregation with ideas of what to implement at home.

f) The main working language will be English, and the visitors should be able to communicate in English if possible (or supported by a translator). It's preferable if visitors from Sweden also can study and know some Swahili.

#### **5. Mutual help and support through:**

a) *Questions.* It helps us to reflect on how we do things and why we do as we do.

b) *Share good ideas and teaching which has helped us.* The sending congregation could prepare a course, a teaching and share different materials based on previous discussed needs. For example: How to meet the challenges of the present time, how to use internet in and for the church, Leadership issues, Youth work, Confirmation lessons, Pedagogical approaches, Practical help etc.

c) *Ask for advice or opinions from each other.* We can ask the receiving congregation to prepare a teaching in a special field we think can benefit our congregation. It is preferable if the receiving congregation plan for bible study opportunities, in different groups for exchange of thoughts and prayer time together.

d) *Work in cooperation for people in need.* Orphans, widows and people in poor conditions within Tumaini and Lugoda Mlimani. Comfort people in need (immigrants and old people) in Umeå.

e) *Other developments.* Planting trees to support the parishes of Tumaini and Lugoda Mlimani as well as other parishes within the Preparatory Diocese of Mufindi (Mufindi District). The support should have the aim to be sustainable.

**6. Compensate the negative environmental impact of travels.** Planting trees or fruit trees (e.g. [Avocado trees with short time period between planting and harvest](#)) in Tanzania and other CO2-saving investments to minimize the ongoing global climate change.

#### **7. This agreement will be evaluated every 5<sup>th</sup> year.**

Chairperson Tuamini Parish

Chairperson Lugoda Mlimani Parish

Chair Person Ålidhems församling



2020-06-11

## FÖRSLAG till ANSVARSFÖRDELNING MELLAN ÅLIDHEMS FÖRSAMLINGSRÅD OCH UMEÅ TUMAINIFÖRENING

Församlingsrådets ansvarar genom att

- Ta formellt ansvar för vänförsamlingskontakten genom särskilt avtal
- Anta ett insamlingsmål (minst 4 kollektor per år)
- Stödja vänförsamlingsarbetet ekonomiskt bl.a. för att möjliggöra resor m.m.
- Delta vid Umeå Tumainiförenings årsmöte
- Utse en ledamot ur församlingsrådet att ingå i, eller adjungeras till, Tumainiförenings styrelse

Umeå Tumainiförening ansvarar genom att

- ✓ Planera vänförsamlingsarbetet vid besök: i nära samverkan med anställda, ideella och förtroendevalda i församlingens olika kyrkor (Ålidhemskyrkan, Carlskyrkan, Kyrkhörnan på Tomtebo, Innertavle, Campus)
- ✓ Svara för löpande kontakter med vänförsamlingarna vad gäller verksamhet, ekonomiska transaktioner och ekonomisk uppföljning
- ✓ Delta aktivt i arbetet med att samla in medel till vänförsamlingarna genom information och medverkan i de olika kyrkorna inom församlingen
- ✓ Engagera fler medlemmar med specifika roller (ex. tolkar, HIV/AIDS-kunniga, teologistudenter, ungdomar, kvinnor m.fl.) i syfte att utöka utbytet av erfarenheter mellan olika grupper i vänförsamlingarna och Ålidhems församling
- ✓ Stärka extern kommunikation genom Tumainigrupp på Facebook med inlägg, medlemsvärvning etc.